



ICPD Press Release, 94/03/23 (Spa)

Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo

El Cairo (Egipto)

5 a 13 de septiembre de 1994

CIPD 94

ICPD Secretariat

220 East 42nd Street, 22nd floor, New York, NY 10017

Estados Unidos de America

Telefono: 1 (212) 297-5244 o 5245

Fax: 1 (212) 297-5250

Correo electronico: ryanw@unfpa.org

COMUNICADO DE PRENSA

23 de marzo de 1994

EN SU ULTIMO PERIODO DE SESIONES, EL COMITE PREPARATORIO
DE LA CIPD NEGOCIA EL PROYECTO DE PROGRAMA DE ACCION

Antes de la reunion (4 a 22 de abril) se celebran consultas
oficiosas

El proyecto de Programa de Accion de la Conferencia
Internacional sobre la Poblacion y el Desarrollo (CIPD) fue objeto

de varias consultas intergubernamentales officiosas, realizadas en febrero y marzo, a fin de facilitar el intercambio de opiniones antes de efectuar negociaciones sobre el documento en el tercer y ultimo periodo de sesiones del Comité Preparatorio de la CIPD, que se celebrara en Nueva York del 4 al 22 de abril.

En el numero de marzo de 1994 del boletín CIPD 94 (No. 13) se informa acerca de las consultas officiosas y otros preparativos de la Conferencia.

En ese numero del boletín CIPD 94 también se informa acerca de:

+ Una Mesa Redonda sobre Población y Alimentos en el Siglo XXI: Satisfacer las futuras necesidades alimentarias de una población mundial en aumento, celebrada en Washington, D.C., del 14 al 16 de febrero.

+ Una declaración de la Dra. Nafis Sadik, Directora Ejecutiva del Fondo de Población de las Naciones Unidas (FNUAP) y Secretaria General de la CIPD, en el Día Internacional de la Mujer.

+ Actividades preparatorias de la CIPD organizadas por organizaciones no gubernamentales en el Japón y el Reino Unido; y Conferencia Internacional de ONG sobre la salud genésica femenina, celebrada en Río.

* * *

El 22 de febrero, en la primera de tres consultas oficiosas celebradas en la Sede de las Naciones Unidas, la Dra. Sadik proporciono un panorama general del proyecto de Programa de Accion de la CIPD; unas 20 delegaciones intercambiaron ideas sobre el documento. En la segunda consulta, realizada el 10 de marzo, se proporciono informacion sobre las metas propuestas en el documento y la estimacion de necesidades de recursos. La tercera, el 24 de marzo, debe centrarse en los principios y las actividades complementarias de la Conferencia.

En el boletin CIPD 94 se informa de que en el tercer periodo de sesiones del Comité Preparatorio se formaran dos grupos de trabajo a fin de facilitar las negociaciones sobre el proyecto de Programa de Accion. Cada grupo de trabajo abordara distintas secciones del documento. En el boletin tambien se informa sobre otros temas del programa del Comité Preparatorio, entre ellos un informe en el que se resumen 20 anos de programas y actividades de poblacion.

* * *

En la reunion celebrada en Washington, D.C., 30 expertos en poblacion y alimentos evaluaron las perspectivas alimentarias a escala mundial y regional, teniendo en cuenta las proyecciones de crecimiento demografico, las nuevas tecnologias agropecuarias y los factores ecologicos. Los expertos estuvieron de acuerdo en que durante algun tiempo, el suministro mundial de alimentos aumentara al mismo ritmo que el crecimiento demografico, pero en algunas regiones subsistirán los problemas con que se tropieza para proporcionar alimentos a quienes mas los necesitan.

La reunion fue organizada por la Fundacion Rockefeller y el Instituto Internacional de Investigaciones sobre Politica Alimentaria, en cooperacion con el FNUAP. Sus recomendaciones seran presentadas en el tercer periodo de sesiones del Comité Preparatorio.

* * *

A fin de intensificar la participacion de las mujeres japonesas en la CIPD, un grupo de academicos, politicos, medicos, periodistas y miembros de ONG femeninas y de defensa del medio ambiente han formado la Red japonesa para la mujer y la salud, El Cairo, 1994. La Red ha organizado varios simposios a fin de promover una mejor comprension publica de las cuestiones relativas a la salud genesica.

En el boletin CIPD 94 tambien se informa sobre: el consenso a que llegaron 227 mujeres procedentes de 79 paises en la Conferencia Internacional sobre Salud Femenina "Salud Genesica y Justicia", El Cairo 1994, celebrada en Rio del 24 al 28 de enero; y los resultados de un curso practico sobre poblacion y desarrollo, realizado el pasado mes de noviembre por el NGO Forum ICPD Cairo 1994 de Gran Bretana.

* * *

En su declaracion con motivo del Dia Internacional de la Mujer, la Dra. Sadik paso revista a los recientes adelantos en la atencion de la salud genesica -- tema central de la CIPD -- y senalo que, sin embargo, hay al menos 350 millones de parejas en

todo el mundo que aun carecen de acceso a la gama completa de metodos de planificacion de la familia. Agrego que la experiencia indica que los programas de planificacion de la familia y de poblacion producen mejores resultados cuando se ha tratado de mejorar la condicion general de la mujer.

* * *

Entre otros temas tratados en el boletin figuran: la produccion por Reuters News de cuatro videofilmes noticiosos sobre temas de la CIPD; la seleccion del Presidente Hosni Mubarak de Egipto y de la Fundacion de Planificacion de la Familia y Salud de Turquia como ganadores del Premio de Poblacion de las Naciones Unidas de 1994; recomendaciones para la CIPD formuladas por el Comite para la Eliminacion de la Discriminacion Contra la Mujer; y planes para un encuentro de ONG de jovenes en El Cairo, antes del inicio de la Conferencia.

* * *

En el calendario de proximos acontecimientos relacionados con la CIPD se menciona una conferencia que se celebrara el 30 de marzo en la American University, Washington, D.C., patrocinada por el Center for the Study of the Global South, sobre "Poblacion y Crecimiento Economico: Perspectivas integrales de los paises del Sur".

* * *

El boletin CIPD 94 esta disponible en espanol, frances e ingles. Pueden solicitarse ejemplares a: ICPD Secretariat, 220 East 42nd

Street, New York, NY 10017, Estados Unidos de America; telefonos:
(212) 297-5244 o 5245; fax: (212) 297-5250. Se dispone de una
carpeta en arabe, espanol, frances e ingles, para informacion de
los medios de difusion sobre cuestiones de la CIPD. El boletin
tambien aparece en forma electronica en varias redes de
computadoras (para obtener informacion, sirvase enviar correo
electronico a: ryanw@unfpa.org). Las solicitudes de informacion
por parte de la prensa se reciben en los telefonos (212) 297-5030
o 297-5279.

* * * * *

For further information, please contact: popin@undp.org
POPIN Gopher site: <gopher://gopher.undp.org/11/ungophers/popin>
POPIN WWW site: <http://www.undp.org/popin>